

《CHURCH NEWS 教會消息》

1. 羅省粵語復臨團契歡迎您參加每安息日的聚會。我們希望為您及家人提供不同類型的聚會，以迎合各人的屬靈需要。The Los Angeles Cantonese Adventist Fellowship welcomes you to our weekly meetings on the Sabbath Day. We wish to provide you a variety of activities to meet your spiritual needs.
2. 《衝破代溝：家庭，父母，子女》講座將於10月17, 24日及11月7, 14日下午4時30分舉行。請弟兄姊妹邀請親友參加及此活動祈禱。A “Family Health Seminar” will be held on Oct. 17, 24 and Nov. 7, 14 at 4:30 pm. Please invite your relatives and friends; also remember this evangelistic program in your prayer.
3. 讀書會今日下午2時。Reading Club at 2 pm today.
4. 結他班將於今日下午3時30分開始，專業教師，費用全免，結他自備，請向陳韋豪牧師報名 (626-677-6821)。Free Guitar Class will start today at 3:30 pm, please bring your own guitar, and register with Pr Jeffery Chan at 626-677-6821.
5. 中秋團圓晚會將於今日下午5時假友誼廳舉行，屆時將會有燒烤，遊戲，歌唱等活動，請向傳道人報名。Mid-Autumn Festival Social Night will be held on 5:00pm at Fellowship Hall. Register with Pr Jeffery
6. 《為家庭健康講座特別祈禱會》將於下安息日下午3時至3時30分於禮堂舉行。“Prayer for Family Health Seminar” will be held on next Sabbath at 3 pm.
7. 請為楊健生牧師及陳謝潔瑩師母早日康復祈禱。Please pray for Ps. Samuel Young and Mrs. Millie Chan for their speedy recovery.



基督復臨安息日會
羅省粵語復臨團契
Los Angeles Cantonese Adventist Fellowship
of Seventh-day Adventist Church

2015年9月26日 Sept 26, 2015



《陽光大道 Sunshine Boulevard》網上廣播 Podcast

| 環節 | 主持 | 下週一 (9/21) | 下週一 (9/28) |
|---|----------------------|------------|------------|
| 健康生活 | Maria, Rosana, Peter | 水上安全 (2) | 水上安全 (3) |
| 社會透視 | Cecil | 名人私隱 | 戰後新秩序 |
| 空中花園 | Tim, Megan, Jeffery | 耶穌到聖殿 (上) | 耶穌到聖殿 (下) |
| 收聽網址: http://eu.awr.org/en/listen/program/266 或 http://www.linguaspirita.net/cantonese | | | |
| 討論: http://www.facebook.com/SunshineCantonese | | | |

下安息日 (10月3日) 當值表 On Duty for next Sabbath

| Divine Worship 崇拜 | Cantonese 粵語 | English 英語 | Sabbath School 安息日學 | | Class 班 |
|---------------------------------------|---------------------|------------|---------------------------------|-------------------|------------|
| 領唱 Song Leader | 第 1 隊 | | 主理 Superintendent | 陳越慶 Bilta Tran | 研經班 陳子武 |
| 司會 Chairperson | 陳子武 Tim Chan | | 禱告 Prayer | 朱盈欣 Delia Chu | |
| 証道 Sermon | 陳韋豪 Jeffery Chan | | 聖工消息 Mission Story | 馬錫強 Cecil Ma | 成年班 陳越慶 |
| 牧養禱告/讀經 Intercession/ Scripture | 詹綺玲 Eliane Leung | | 詩歌奉獻 Special Presentation | | |

| 時間 Time | 活動 Activity | 場地 Venue | 負責人 Person in charge |
|----------|--|------------------------|--|
| 10:00 am | 安息日學 Sabbath School | 禮堂 Sanctuary | 聖工消息 Mission Story 陳越珍 Rebecca Hong |
| 10:30 am | 兒童聖經班 Children Sabbath School | 課室 B Classroom B | 潘綺玲 Debbie Poon |
| | 英語小組研經 English Group | 聯誼廳 Fellowship Hall | |
| | 成年班 Adult Class | 聯誼廳 Fellowship Hall | 王溢中 Y. C. Wong |
| 11:00 am | 研經班 Study Group | 課室 Classroom A | 陳子武 Tim Chan |
| | 粵語崇拜聚會 Cantonese Divine 題目 Title: 那終極的欺凌 The Ultimate Bully | 禮堂 Sanctuary | 講員 Speaker: Joe Lee |
| 1:00 pm | 謙卑禮及聖餐禮 | 禮堂 Sanctuary | |
| | 交誼聚餐 Fellowship Lunch | 聯誼廳 Fellowship Hall | 會眾 Congregation |

日落時間 Sunset 天普市 Temple City: 今日 Today 6:44 pm 下星期五 Next Friday 6:35 pm

聚會地點 Venue: 4856 Golden West Avenue, Temple City

郵寄 Mail Address: P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634

團契網站 Website: www.lacantonese.org 電郵 Email: cantonessesda@gmail.com

Facebook: www.facebook.com/cantonese.sda

受款名稱: L.A. Cantonese Adventist Fellowship

牧師 Pastor: 王溢中牧師 Pr. Wong 626-282-423 陳韋豪牧師 Pr. Jeffery Chan 626-677-6821

游建睿老師 Miles Yu 626-536-3934

_____(請撕下投入捐袋或交傳道人 Please put in offering bag or hand to pastor) _____

| | | |
|---|---|-------------------|
| 個人請求 Personal Request | 姓名 Name: _____ | 聯絡 Contact: _____ |
| <input type="checkbox"/> 請求代禱 Prayer Request | <input type="checkbox"/> 立志查經 Request for Bible Studies | |
| <input type="checkbox"/> 需要屬靈幫助 Spiritual Guidance | <input type="checkbox"/> 其他 Other: _____ | |
| <input type="checkbox"/> 本人願意接收教會資訊 Please send me church news, 電郵 Email: _____ | | |



聯合崇拜聚會

Combined Divine Worship

11:00

司會 Chairperson: 陳子武 Tim Chan

司琴 Painist: 龍日榮 Wayne Lung

翻譯 Translator: 游建睿 Miles Yu

詩歌頌讚 C193 萬福泉源 / 尊貴之君 / 耶穌是生命 第3隊

Service of Praise C231 園中獨步 / 以耶和華為樂 Team 3

三一頌 497 讚美上帝 眾立頌讚

Doxology Praise God From Whom All Blessings Congregation Stands

呼召禱告 Joe Lee

Invocation

司會致辭 陳子武

Welcome Tim Chan

崇拜詩 C003 崇拜真神 會眾

Hymn of Praise O Worship the Lord Congregation

代禱/牧養禱告 498 請聽我祈禱 馬錫強

Testimony/Intercession Hear Our Prayer, O Lord Cecil Ma

報告 陳子武

Announcement Tim Chan

奉獻 區會發展捐 Conference Advance

Thanksgiving (什一或傳道人基金請用捐款信封註明)

讀經 以弗所書 6:11-13 馬錫強

Scripture Ephesian 6:11-13 Cecil Ma

證道 那終極的欺凌 Joe Lee

Sermon The Ultimate Bully

回應詩 C234 得福良辰 (1,4) 會眾

Hymn of Response 'Tis the Blessed Hour of Prayer (1,4) Congregation

《謙卑禮 FootWashing》 12:15

《聖餐禮 Lord's Supper》

主領 Chairperson: 王溢中 Y. C. Wong

執事揭布 執事

Uncover Deaconesses

讀經/祝福 哥林多前書 11:23-24 陳子武

Scripture/Prayer 1 Corinthians 11:23-24 Tim Chan

分餅 執事

Bread Distribution Deacons

讀經/祝福 哥林多前書 11:25-26 陳韋豪

Scripture/Prayer 1 Corinthians 11:25-26 Jeffery Chan

分葡萄汁 執事

Wine Distribution Deacons

祝福頌 會眾

Benediction Hymn 主賜福你 Congregation

祝福 王溢中

Benediction Y. C. Wong



安息日學 Sabbath School

10:00

主理 Superintendent: 陳越慶 Bilta Tran

開會詩 會眾
Opening Hymn Congregation

禱告 Prayer 陳子武 Tim Chan

聖工消息 Mission Story 陳越珍 Rebecca Hong

背誦存心節 Scripture Memory 陳越慶 Bilta Tran

詩歌奉獻 蘇洛生 Luo Sheng Su
Special Presentation 林彩嫦 Cai Chang Lin

讀經/學課中心思想 Scripture/Lesson Theme 陳越慶 Bilta Tran

《衝破代溝—家庭，父母，子女》專欄 時間：下午4:30~下午6:00

| | | |
|-----------------------------------|-------------|------------------------------------|
| 10/17 | 不打不罵，孩子聽話 | 在日常生活中實踐培養有志氣又聽話孩子的六大要訣 |
| 10/24 | 無「憂」無「慮」 | 怎樣察覺子女正處壓力中及盡早處理子女的情緒問題，幫助孩子保持情緒健康 |
| 11/07 | 做個智 Net 的家長 | 教育子女在網上參加社交，如何提升安全意識須知，明白該做和不該做的事。 |
| 11/14 | 兩代之間 | 家長如何能有效和智慧地管教兒女、處理兩代之間的矛盾？ |
| 10/03 ; 10/31 下午 3 時至 3 時 30 分 | | 《為家庭健康講座特別祈禱會》 |

| 活動 Program | 時間 Time | 場地 Venue | 註 Note |
|-------------------------------|---|--|---|
| 禱告晚會 Prayer Meeting | 星期三晚上六時三十分 Wednesday 6:30 pm | 王牧師府上 1000 Abajo Dr, Monterey Park | 先祖與先知 第三十九章 |
| 讀書會 Reading Club | 安息日下午二時到三時 Sabbath Afternoon 2-3 pm | 禮堂 Sanctuary | 山邊寶訓 Thoughts From the Mount of Blessing |
| 結他班 Guitar Class | 安息日下午三時半到四時半 Sabbath Afternoon 3:30-4:30 pm | 招待處 Reception | |
| 越樂團契 Can-Joy Fellowship | 每月第二及第四個 安息日下午三時 Every 2 nd & 4 th Sabbath Afternoon 3 pm | 聯誼廳 Fellowship Hall | 主題分享： 什麼愛基督的身體？ |

每天用禱告互相守望! Daily Prayer for Each Other!

| 日 Sun | 一 Mon | 二 Tue | 三 Wed | 四 Thu | 五 Fri |
|--------------------------|------------------|---------------------------|---------------------------|--------------------------|----------------------|
| LUI, LANA 蘇美顏 (家人) | PANG, MING 龐鳴 | BAO, EVAN BORAN 包博冉 | CHU, TOMMY 朱永健 (家人) | CHAN, TIM 陳子武 (家人) | KING, GABRIEL 王蓋博 |